



## Trekantmøde i Neubrandenburg 3.- 5. oktober 2018

En officiel delegation fra Gladsaxe mødes hvert andet år med tilsvarende delegationer fra vores venskabsbyer Koszalin i Polen og Neubrandenburg i Tyskland.



I 2018 gik turen med bil til værtsbyen Neubrandenburg. Borgmester Trine Græse blev desværre forhindret i at deltage, så delegationen fra Gladsaxe blev reduceret.

Fra Gladsaxe deltog

Lone Yalcinkaya, Byrådsmedlem, Venstre

Gitte Wührfeldt, Digitaliseringskonsulent

Thine Buch Laursen, International medarbejder. Chauffør og uautoriseret tolk på turen.

Fra Koszalin deltog

Wojciech Kasprzyk, fra planlægning og digitalisering

Mariusz Kalman, leder af referat og informatikafdeling

Joanna Chojecka, fra byarkivet i Koszalin

Izabela Wierucka, tolk

### Onsdag 3. oktober



Første programpunkt var officiel velkomst i tårnværelset i deres imponerende koncertkirke.

Vært var Borgmester hr. Witt (med rød slips) og formand for byrådet fru Parlov (i rød skjorte).

Sammen med medlemmer fra byrådet og forvaltningen bød de på bobler og opfordrede til at skrive i deres gæstebog.

Efterfølgende var der festkoncert og taler i kirken i anledning af Tag der Deutschen Einheit.

*I Tyskland er der direkte valg til borgmesterposten, som ikke behøver være politisk.*

*Borgmesterperioden følger ikke byrådsperioden.*

*Hr. Witt er partiløs økonom og desuden kendt fra kabarets. Hans ambition er at Neubrandenburg er gældfri, når borgmesterperioden slutter. Gælden er allerede nedbragt betydeligt siden han tiltrådte posten i 2015.*

## Torsdag 4. oktober

Hele formiddagen udvekslede vi tre byer erfaringer og udfordringer med digitalisering af vores forvaltninger.

Interessant var det at høre om Koszalin's deltagelse i pilottiltag i Polen, med etablering af digital identifikation til borgerne. Denne er knyttet til mobiltelefoner, ikke kun smartphones. For at understøtte dette er anonyme taletidskort ikke mere tilladt og tilgængelige i Polen.

Neubrandenburg har etableret en digital understøttelse og dokumentation af databeskyttelsesforordningens krav og processer. Via den løsning kan sagsbehandlere også indmelde hændelser.



Da alle var ivrige droppede vi en egentlig frokostpause, og fortsatte mødet lige indtil vi skulle afsted på byrundtur i Neubrandenburg.

Borgmesteren selv og Hr. Dr. Harry Schulz fra deres byarkiv stod for turen, hvor vi også rundede deres flotte og moderne Regionalmuseum og slutteligt kørte til erindringspladsen fra 2. verdenskrig „Fünfeichen“



I bedste tyske stil sluttede dagen og det officielle besøg med skøn mad i store mængder og en farvelsnaps på restaurant Mudder-Schulten-Stuben.

Næste trekantmøde finder sted i Gladsaxe i 2020

Yderligere informationer om turen fås i Internationalt Sekretariat [int.sek@gladsaxe.dk](mailto:int.sek@gladsaxe.dk)